EN (The original declaration of conformity )

# DECLARATION OF CONFORMITY

We, **EGO Europe GmbH.**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Declare that the product **56V lithium-ion cordless mower LM2130E-SP** complies with the essential health and safety requirements of the following Regulations/Directives:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC,**
Standards and technical specifications referred to:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Measured sound power level | Guaranteed sound power level |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Conformity Assessment Procedure: **2000/14/EC, amended by 2005/88/EC- Annex VI.**
**Notified information:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland

S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Managing Director of EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Authorized representative for CHERVON and responsible for technical documentation)

# DECLARATION OF CONFORMITY

We, **Chervon Europe Ltd**
The Anchorage, 34 Bridge Street Reading, RG1 2LU, United Kingdom

Declare that the product **56V lithium-ion cordless mower LM2130E-SP** complies with the essential health and safety requirements of the following Regulations/Directives:
**S.I. 2008 No. 1597, S.I. 2016/1091, S.I. 2012/3032, SI 2001 1701, SI 2005 3525**
Standards and technical specifications referred to:
**BS EN 60335-1:2012/A15:2021, BS EN 60335-2-77: 2010,**
**BS EN 62233: 2008, BS EN IEC 55014-1:2021, BS EN IEC 55014-2:2021**

| | Measured sound power level | Guaranteed sound power level |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Conformity Assessment Procedure: **SI 2001 1701 and SI 2005 3525 - SCHEDULE 9**
**Notified information:** TUV SUD BABT UNLIMITED (0172); Octogon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire PO15 5RL, United Kingdom
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Peter Melrose
General Manager of Chervon Europe Ltd
30/10/2023
* (Authorized representative for CHERVON and responsible for technical documentation)

DE (Übersetzung der original konformitätserklärung)

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Firma **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

erklärt, dass das Gerät mit der Bezeichnung **Akku-Rasenmäher (56 V) LM2130E-SP** die einschlägigen Anforderungen folgender Bestimmungen/ Richtlinien in Bezug auf die Gesundheit und Sicherheit erfüllt:
**2006/42/EG, 2014/30/EG, 2011/65/EG, 2000/14/EG**
Relevante Normen und technische Spezifikationen:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Gemessener Schallleistungspegel | Gewährleisteter Schallleistung-spegel |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Konformitätsbewertungsverfahren: **2000/14/EG, geändert durch 2005/88/ EC- Anhang VI**
**Mitgeteilte Informationen:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Geschäftsführer der EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Verantwortlicher Vertreter von CHERVON und technischer Dokumentationsverantwortlicher)

FR (Traduction de la déclaration de conformité d'origine)

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, **EGO Europe GmbH.**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

déclarons que le produit **tondeuse à gazon sans fil lithium-ion 56V LM2130E-SP** satisfait aux exigences de santé et de sécurité essentielles des directives/ réglementations suivantes :
**2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE**
Normes et spécifications techniques concernées :
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Niveau de puissance acoustique mesuré | Niveau de puissance acoustique garanti |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Procédure d'évaluation de la conformité : **2000/14/CE, modifiée par 2005/88/ CE- Annexe VI**
**Mitgeteilte Informationen :** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Directeur général de EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Représentant autorisé par CHERVON et responsable de la documentation technique)

ES (traducción de la declaración de conformidad original)

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

declaramos que el producto **Cortacésped inalámbrico con batería de ion de litio de 56V LM2130E-SP** cumple los requisitos esenciales sobre salud y seguridad de las regulaciones y directivas siguientes:
**2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE**
Normas y especificaciones técnicas referidas a:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Nivel de potencia acústica ponderado | Nivel de potencia acústica garantizado |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Procedimiento de evaluación de la conformidad: **2000/14/CE, modificado por 2005/88/CE- Anexo VI**
**Información notificada:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Director Ejecutivo de EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (representante autorizado de CHERVON y responsable de la documentación técnica)

PT (Tradução da declaração de conformidade original)

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

declaramos que o produto **Máquina de cortar relva sem fios deião de lítio de 56V LM2130E-SP** se encontra em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança das seguintes Normas/Diretivas:
**2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE**
Normas e especificações técnicas relativas a:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Nível de potência do som medido | Nível de potência de som garantido |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Procedimento de avaliação da conformidade: **2000/14/CE, alterado pelo 2005/88/CE- Anexo VI**
**Informação notificada:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Administrador da EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Representante autorizado da CHERVON e responsável pela documentação técnica)

IT (traduzione della dichiarazione di conformità originale)

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il costruttore, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

dichiara che il prodotto **tosaerba a batteria li-ion 56 V LM2130E-SP** è conforme ai requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza dei seguenti regolamenti/direttive: **2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Standard e specifiche tecniche conformi a:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Livello di potenza sonora misurato | Livello di potenza sonora garantito |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Procedura di valutazione della conformità: **2000/14/EC emendata da 2005/88/EC allegato VI**
**Organismo notificato:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Direttore responsabile di EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Rappresentante autorizzato per CHERVON e responsabile della documentazione tecnica)

NL (Vertaling van de originele conformiteitsverklaring)

## CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

verklaren dat het product **56V lithium-ion accu grasmaaier LM2130E-SP** voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van de volgende verordeningen/richtlijnen:
**2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG**
Standaarden en technische specificaties hebben betrekking op:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Gemeten geluidsvermogensniveau | Gewaarborgd geluidsvermogensniveau |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Conformiteitsbeoordelingsprocedure: **2000/14/EC, gewijzigd door 2005/88/ EC- bijlage VI**
**Informatie waarvan kennisgeving is gedaan:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Algemeen directeur van EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Geautoriseerde vertegenwoordiger voor CHERVON en verantwoordelijk voor de technische documentatie)

DK (Oversættelse af den originale overensstemmelseserklæring)

## OVERENSSTEMMELSESERK-LÆRING

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

erklærer, at dette produkt, en **en trådløs plæneklipper LM2130E-SP med et 56 V litium-ion-batteri,** er i overensstemmelse med de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i følgende forskrifter/direktiver:
**2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EF**
Standarder og tekniske specifikationer, der henvises til:
**EEN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Målt lydeffektniveau | Garanteret lydeffektniveau |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Overensstemmelsesvurderingsprocedure: **2000/14/EC, ændret i 2005/88/ EC- bilag VI**
**Lovmæssige oplysninger:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Administrerende direktør for EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Autoriseret repræsentant for CHERVON og ansvarlig for teknisk dokumentation)

SE (översättning av ursprunglig försäkran om överensstämmelse)

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

deklarerar att produkten **56V litium-jon sladdlösa gräsklippare LM2130E-SP** uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i följande bestämmelser/direktiv: **2006/42/EU, 2014/30/EG, 2011/65/EG, 2000/14/EU**
Standarder och tekniska specifikationer som avses:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Uppmätt ljudeffektnivå | Garanterad ljudeffektnivå |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Uppfyllelsebedömningsprocedur: **2000/14/EG, ändrad enligt 2005/88/ EG- bilaga VI**
**Underrättelseinformation:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
VD för EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Auktoriserad representant för CHERVON och ansvarig för teknisk dokumentation)

FI (alkuperäisen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen käännös)

## EY-VAATIMUSTENMUKAISUUS-VAKUUTUS

Me, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

ilmoittaa, että tuote **56 V litiumioniakulla toimiva ruohonleikkuri LM2130E-SP** noudattaa olennaisia terveys- ja turvallisuusvaatimuksia seuraavien asetusten/direktiivien mukaisesti:
**2006/42/EY, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EY**
Käytetyt standardit ja tekniset erittelyt:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Mitattu äänen tehotaso | Taattu äänen tehotaso |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Vaatimustenmukaisuuden arviointi: **2000/14/EY, kuten muutettu 2005/88/ EY, liite VI**
**Tietojen ilmoitus:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Toimitusjohtaja, EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Auktorisoitu CHERVON in edustaja ja vastuussa teknisistä asiakirjoista)

NO (oversettelse av den opprinnelige samsvarserklæringen)

## SAMSVARSERKLÆRING

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

erklærer at produktet **56V lithium-ion batteridrevet gressklipper LM2130E-SP** samsvarer med de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i følgende forskrifter/direktiver:
**2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EF**
Standarder og tekniske spesifikasjoner som det henvises til:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Målt lydeffektnivå | Garantert lydeffektnivå |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Samsvarsvurderingsprosedyre: **2000/14/EF, endret ved 2005/88/EF- Vedlegg VI**
**Varslet informasjon:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Administrerende direktør for EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Autorisert representant for CHERVON og ansvarlig for teknisk dokumentasjon)

RU (перевод оригинальной Декларации соответствия)

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ

Мы, компания **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

заявляем, что **беспроводная косилка LM2130E-SP с литий-ионным аккумулятором 56 В** соответствует основным правилам техники безопасности и производственной санитарии следующих норм или директив:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Стандарты и технические требования, относящиеся к:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Измеренный уровень звукового давления | Гарантированный уровень звуковой мощности |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Метод оценки соответствия: **2000/14/EC в редакции 2005/88/EC, Приложение VI**
**Уведомления:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Директор EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Уполномоченный представитель CHERVON и ответственный за техническую документацию)

PL (tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności)

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

We, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
oświadcza, że produkt **kosiarka bezprzewodowa z akumulatorem litowo-jonowym 56 V LM2130E-SP** spełnia istotne wymagania BHP oraz wymogi wprowadzone następującymi rozporządzeniami/dyrektywami:
**2006/42/WE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/WE**
Normy i specyfikacje techniczne, do których występują odwołania:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Zmierzony poziom mocy akustycznej | Gwarantowany poziom mocy akustycznej |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Procedura oceny zgodności: **2000/14/WE, zmieniona przez 2005/88/WE - Załącznik VI**
**Noterin adı, adresi ve kimlik numarası:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Dyrektor zarządzający EGO Europe GmbH
30/10/2023
* (Autoryzowany przedstawiciel CHERVON i osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną)

CZ (překlad originálního prohlášení o shodě)

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

prohlašujeme, že výrobek **56V lithium-iontová akumulátorová sekačka LM2130E-SP** splňuje základní zdravotní a bezpečnostní požadavky následujících nařízení/směrnic:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Normy a technické specifikace vychází z:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Měřená hladina akustického výkonu | Zaručená úroveň akustického výkonu |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Postup posuzování shody: **2000/14/ES, změněno 2005/88/ES- Příloha VI**
**Oznámená informace:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036);
Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Výkonný ředitel EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Pověřený zástupce společnosti CHERVON odpovědný za technickou dokumentaci)

SK (preklad originálneho vyhlásenia o zhode)

## VYHLÁSENIE O ZHODE

My, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

vyhlasujeme, že výrobok **56 V lítium-iónová akumulátorová kosačka LM2130E-SP** spĺňa základné zdravotné a bezpečnostné požiadavky týchto nariadení/smerníc:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Uvedené normy a technické špecifikácie:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Nameraná hladina akustického výkonu | Garantovaná hladina akustického výkonu |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Postup posudzovania zhody: **2000/14/ES, zmenené a doplnené 2005/88/ES- Príloha VI**
**Oznámená informácia:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036);
Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Výkonný riaditeľ EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Autorizovaný zástupca pre CHERVON a zodpovedná osoba za technickú dokumentáciu)

HU (Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat fordítása)

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, az **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

kijelentjük, hogy az **LM2130E-SP 56 V-os vezeték nélküli lítium-ion fűnyíró** megfelel az alábbi rendeletek/irányelvek alapvető egészségügyi és biztonsági követelményeinek:
**2006/42/EK, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EK**
A standardokat és műszaki adatokat itt nézheti meg:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Mért hangteljesít-ményszint | Garantált hangteljesí-ménysz int |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Megfelelőségértékelési eljárás: **2000/14/EK, módosította: 2005/88/EK irányelv - VI. függelék**
**Bejelentő információ:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Az EGO Europe GmbH ügyvezető igazgatója

30/10/2023
* (A CHERVON felhatalmazott képviselője és a műszaki dokumentáció felelőse)

RO (traducere a declarației originale de conformitate)

## DECLARAŢIE DE CONFORMITATE

Subsemnații, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

declarăm că produsul **mașina fără fir pentru tuns iarbă cu acumulator litiu-ion 56V LM2130E-SP** este conform cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță din următoarele regulamente/directive:
**2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE**
standarde și specificații tehnice la care se face referință:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Nivel de putere acustică măsurat | Nivel de putere acustică garantat |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Procedura de evaluare a conformității: **2000/14/CE, modificată prin 2005/88/ CE - anexa VI**
**Informații notificate:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Director general EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Reprezentat autorizat CHERVON și responsabil pentru documentația tehnică)

SL (prevod originalne izjave o skladnosti )

## IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

izjavljamo, da je izdelek **56-V litij ionska brezžična kosilnica LM2130E-SP** skladen z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami naslednjih uredb/direktiv:
**2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ES**
Upoštevani standardi in tehnične specifikacije:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Izmerjena raven zvočnega tlaka | Zajamčena raven zvočnega tlaka |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Postopek za ugotavljanje skladnosti: **2000/14/ES, spremenjen z 2005/88/ ES- Priloga VI**
**Uradni podatki:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Generalni direktor družbe EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Pooblaščen predstavnik družbe CHERVON in odgovorni za tehnično dokumentacijo.)

LT (atitikties deklaracijos originalo vertimas)

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

patvirtiname, kad – **akumuliatorinė vejapjovė LM2130E-SP su 56 V ličio jonų akumuliatoriumi** – atitinka pagrindinius šių reglamentų / direktyvų sveikatos ir saugos reikalavimus:
**2006/42/EB, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EB**
bei nurodytuose standartuose ir techninėse specifikacijose:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Išmatuotas garso galios lygis | Garantuojamas garso galios lygis |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Atitikties įvertinimo procedūra: **2000/14/EB, su pakeitimais 2005/88/EB - VI priede**
**Notifikuotoji įstaiga:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
„EGO Europe GmbH" vykdomasis direktorius

30/10/2023
* (CHERVON įgaliotasis atstovas ir už techninę dokumentaciją atsakingas asmuo)

LV (oriģinālās atbilstības deklarācijas tulkojums)

## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, **EGO Europe GmbH**,
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

apliecina, ka izstrādājums **56 V litija jonu bezvadu zāles pļāvējs LM2130E-SP** atbilst veselības un drošības pamatprasībām, kas noteiktas šajās regulās/ direktīvās: **2006/42/EK, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EK**
Standarti un tehnikās specifikācijas, kas minētas:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Izmērītais skaņas intensitātes līmenis | Garantētais skaņas intensitātes līmenis |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Atbilstības novērtēšanas procedūra: **2000/14/EK, grozīta ar 2005/88/EK VI pielikumu**
**Paziņotā informācija:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
„EGO Europe GmbH" ģenerāldirektors

30/10/2023
* (Pilnvarotais CHERVON pārstāvis un atbildīgais par tehnisko dokumentāciju)

GR (μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου της Δήλωσης συμμόρφωσης)

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς η **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

δηλώνουμε ότι το προϊόν **ΑσΎρματη χλοοκοπτικΗ μηχανΗ ΙΟΝΤΩΝ - ΛΙΘΙΟΥ 56 VOLT LM2130E-SP** συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις για την υγεία και την ασφάλεια των ακόλουθων διατάξεων/οδηγιών:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές στα οποία γίνεται αναφορά:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Μετρημένη στάθμη ισχύος ήχου | Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης: **2000/14/EK, τροποποιημένη από την 2005/88/EK - Παράρτημα VI**
**Κοινοποιημένες πληροφορίες:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Διευθύνων Σύμβουλος της EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος της CHERVON και υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση)

TR (Orijinal Uygunluk beyanının tercümesi)

## AB UYGUNLUK BEYANI

Biz, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

**56V lityum iyon kablosuz çim biçme makinesi LM2130E-SP** ürününün aşağıdaki Yönetmeliklerin/Direktiflerin temel sağlık ve güvenlik gereksinimlerine uygun olduğunu beyan ederiz:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Aşağıdakilerle ilişkili standartlara ve teknik özelliklere uygun olduğunu beyan ederiz:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Ölçülen Ses Güç Düzeyi | Garanti Edilen Ses Güç Düzeyi |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Uygunluk Değerlendirme Prosedürü: **2005/88/EC- Ek VI ile değişik 2000/14/EC**
**Bildirilen bilgiler:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH Yönetici Müdürü

30/10/2023
* (CHERVON yetkili temsilcisi ve teknik belgeleme sorumlusu)

ET (Algse vastavusdeklaratsiooni tõlge)

## VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

kinnitage, et toode **56 V liitiumioonakuga juhtmeta niiduk LM2130E-SP** vastab järgmiste eeskirjade/direktiivide olulistele tervise- ja ohutusalastele nõuetele: **2006/42/EÜ, 2014/30/EL, 2011/65/EL, 2000/14/EÜ**
Viidatud standardid ja tehnilised andmed:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Mõõdetud helivõimsuse tase | Garanteeritud helivõimsuse tase |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Vastavuse hindamise menetlus: **2000/14/EÜ, muudetud direktiiviga 2005/88/ EÜ – VI lisa**
**Esitatud teave:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH tegevjuht

30/10/2023
* (CHERVONi volitatud esindaja ja tehniliste dokumentide eest vastutav isik)

UK (переклад оригінальної Декларації відповідності)

## ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ

Ми, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

заявляємо, що виріб **56-вольтна літій-іонна акумуляторна косарка LM2130E-SP** відповідає суттєвим вимогам щодо охорони здоров'я та безпеки, які пред'являються такими регламентами/директивами:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Стандарти й технічні характеристики, на які наведено посилання:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Виміряний рівень звукової потужності | Рівень звукового тиску на місці вуха оператора |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Процедура оцінки відповідності: **2000/14/ЄС із поправками 2005/88/ ЄС – Додаток VI**
**Інформація про вповноважений орган:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Керуючий директор компанії EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Уповноважений представник CHERVON і відповідальний за технічну документацію)

BG (превод на оригиналната Декларация за съответствие)

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА

Ние, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

декларира, че продуктът **56V литиево-йонна безкабелена косачка LM2130E-SP** отговаря на необходимите изисквания за здраве и безопасност на следните регулации/директиви:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Съответни стандарти и технически спецификации:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Измерено ниво на сила на звука | Ниво на звуково налягане при ухото на оператора |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Процедура за оценка на съответствието: **2000/14/ЕО, изменена с 2005/88/ ЕО- Приложение VI**
**Оповестена информация:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Изпълнителен директор на EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Оторизирани представители на CHERVON и отговорни за техническата документация)

HR (prijevod izvorne Izjave o sukladnosti)

## IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

izjava da je proizvod **56 V litij-ionska baterijska kosilica LM2130E-SP** sukladan osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima sljedećih propisa/ direktiva: **2006/42/EZ, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EZ**
Standardi i tehničke specifikacije:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Izmjerena razina zvučne snage | Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Postupak procjene sukladnosti: **2000/14/EZ, dopunjeno s 2005/88/EZ- dodatak VI**
**Podaci za nadležno tijelo:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Direktor tvrtke EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Ovlaštena osoba za tvrtku CHERVON i osoba odgovorna za tehničku dokumentaciju)

KA (შესაბამისობის ორიგინალური დეკლარაციის თარგმანი)

## მოთხოვნების შესაბამისობა

ჩვენ, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

ვაცხადებთ, რომ ბრილღუსტი **56 ვოლტიანი ლითიუმ-იონის აკუმულატორიანი უსადენო გაზონსაკრეხი LM2130E-SP** აკმაყოფილებს ჯანდაცვისა და უსაფრთხოების შემდეგი რეგულაციების/ დირექტივების ძირითად მოთხოვნებს:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
სტანდარტები და ტექნიკური სპეციფიკაციები იხილეთ:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე | გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

შესაბამისობის შეფასების პროცედურა: **2000/14 / EC**, შესწორებული **2005/88 / EC** - დანართი **VI**
**შესაბამისობის შეფასებული პირი:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH-ს მმართველი დირექტორი

30/10/2023
* (CHERVON-ის ავტორიზებული წარმომადგენელი და ტექნიკურ დოკუმენტაციაზე პასუხისმგებელი)

SR (Prevod originalne deklaracije o usaglašenosti)

## DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Izjavljujemo da je ovaj proizvod, **BEŽIČNA KOSILICA SA LITIJUM-JONSKOM BATERIJOM OD 56 V, LM2130E-SP**, usaglašen sa suštinskim zdravstvenim i sigurnosnim zahtevima sledećih regulativa/direktiva:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
Standardi i tehničke specifikacije na koje se to odnosi:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Izmereni nivo jačine zvuka | Garantovan nivo jačine zvuka |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Procedura procene usklađenosti: **2000/14/EC, izmenjeno i dopunjeno 2005/88/ EC - aneks VI**
**Dostavljene informacije:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Generalni direktor EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Ovlašćeni predstavnik za CHERVON i odgovoran za tehničku dokumentaciju)

BS (Prijevod originalne izjave o usklađenosti)

## IZJAVA U USKLAĐENOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH,**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

izjavljujemo da proizvod, **AKUMULATORSKA KOSILICA S LITIJ-IONSKOM BATERIJOM OD 56 V LM2130E-SP**, ispunjava bitne zahtjeve za zdravlje i sigurnost sljedećih propisa/direktiva:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EZ**
Standardi i tehničke specifikacije na koje se odnose na:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| | Izmjereni nivo zvučne snage | Zagarantovani nivo zvučne snage |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

Postupak ocjenjivanja usklađenosti: **Direktiva 2000/14/EZ, dopunjena Direktivom 2005/88/EZ - Prilog VI**
**Informacije o prijavljenom tijelu:** TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
Direktor kompanije EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (Ovlašteno osoba za kompaniju CHERVON i osoba odgovorna za tehničku dokumentaciju)

HE (תרגום הצהרת התאימות המקורית)

## הצהרת תאימות

**EGO Europe GmbH**, אנו
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

מצהירים שהמוצר **מכסחת דשא אלחוטית עם סוללת ליתיום-יון של 56V דגמים LM2130E-SP** עומד בדרישות הבריאות והבטיחות העיקריות המופיעות בתקנות / בהנחיות הבאות
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
מפרטים סטנדרטיים וטכניים מתייחסים אל:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| רמת עוצמת קול מובטחת: | רמת עוצמת קול נמדדת: | |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

הליך הערכת תאימות: **2000/14/EC, תוקן לפי 2005/88/EC - נספח VI**
**מידע מוסמך:**
TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
מנכ"ל EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (נציג מוסמך מטעם Chervon ואחראי על תיעוד טכני)

AR (ترجمة بيان المطابقة الأصلي)

## قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

**EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
**56V LITHIUM-ION CORDLESS MOWER LM2130E-SP**
نفّر بأن المنتج **(الجزازة الاسلكية العاملة ببطارية ليثيوم-ايون 56 فولت)** متوافق مع متطلبات الصحة و السلامة الأساسية للوائح/التوجيهات التالية:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**
المعايير و المواصفات الفنية التي تم الالتزام بها:
**EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-77: 2010,**
**EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

| مستوى قوة الصوت المضمون: | مستوى قوة الصوت المقدّر: | |
|---|---|---|
| LM2130E-SP | 89.8 dB(A) | 93 dB(A) |

إجراء تقييم التوافق: **2000/14/EC, المعدل بالتوجيه 2005/88/EC- الملحق VI**
معلومات المبلغ عنها:
TüV SüD Industrie Service GmbH (0036); Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland
S/N: ELM14204100001X - ELM14354299999X

Axel Stemmer
المدير العام لشركة EGO Europe GmbH

30/10/2023
* (المخوّل المعتمد لشركة CHERVON والمسؤول عن المستندات الفنية)